

Part A / Partie A Definitions and General Terms / Définitions et modalités générales

	<u>Item / Article</u>	<u>Page</u>	
General / Généralités	100	100-1	
Definitions / Définitions	101	101-1	
General Rights and Obligations / Obligations et droits généraux	102	102-1	
General / Généralités	102.1	102-1	
Effective Date of Changes / Date d'entrée en vigueur des changements	102.2	102-2	C
Obligation to Provide Service / Obligation de fournir les services	102.3	102-2	
The Company's Facilities / Installations de l'Entreprise	102.4	102-4	
The Company's Right to Enter Premises / Droit de l'Entreprise d'entrer dans les locaux	102.5	102-5	
Deposits and Alternatives / Dépôts et autres garanties	102.6	102-5	
Restrictions on Use of Service / Restrictions relatives à l'utilisation des services	102.7	102-7	
Non-Disclosure of Confidential Information / Non-divulgence de renseignements confidentiels	102.8	102-9	
Refunds in Cases of Service Problems / Remboursements en cas de problèmes de service	102.9	102-9	
Limitations of Company's Liability / Limitation de la responsabilité de l'Entreprise	102.10	102-10	
Payment / Paiement	102.11	102-11	
Liability for Unbilled and Under-billed Charges / Responsabilité relative à la non-facturation et à la facturation insuffisante de frais	102.12	102-13	
Liability for Charges that Should Not Have Been Billed and Those That Were Overbilled / Responsabilité relative aux frais qui n'auraient pas dû être facturés ou ont été facturés en trop	102.13	102-14	
Minimum Contract Period / Période minimale du contrat	102.14	102-15	
Telecommunications Provider – Initiated Cancellation or Termination of Service / Fournisseur de télécommunications — Demande d'annulation ou de résiliation du service	102.15	102-15	
Company-Initiated Suspension or Termination of Service / L'Entreprise – Demande de suspension ou de résiliation du service	102.16	102-17	
Assignment / Cession	102.17	102-21	
Right of Access / Droit d'accès	102.18	102-21	
Payment of Charges/ Paiement des frais	103	103-1	

M

Table of Contents / Table des matières

Part B / Partie B	Interconnection with Local Exchange Carriers (LECs) / Interconnexion avec les entreprises de services locaux (ESL)			M
		<u>Item / Article</u>	<u>Page</u>	
General/ Généralités		200	200-1	
Compensation for Traffic Termination / Compensation pour le raccordement du trafic		201	201-1	C
Termination of Intra-Exchange Traffic / Raccordement du trafic d'une même circonscription ou intra-RIL		201.1	201-1	
Percentage of the compensation payments / Pourcentages des paiements de compensation		201.2	201-7	
Termination of Traffic from Exchanges within ILEC Local Calling Area / Raccordement du trafic des circonscriptions du secteur d'appel local d'une ESLT		201.3	201-9	
Basic Listing Interchange File / Fichier d'échange d'inscriptions ordinaires		202	202-1	
Part C / Partie C	Interconnection with Interexchange Service Providers (IXSPs) / Interconnexion avec les fournisseurs de services intercirconscriptions (FSI)			
		<u>Item / Article</u>	<u>Page</u>	
General/ Généralité		300	300-1	
Terms and Conditions Applicable to Interconnection with IXSPs / Modalités applicables à l'interconnexion avec les FSI		301	301-1	
Trunk-side Access / Accès côté réseau		302	302-1	
Feature Group D Interconnecting Circuits / Circuits d'interconnexion de groupe de fonctions D		302.1	302-1	
Switching and Aggregation / Commutation et regroupement		302.2	302-2	
CCS7 Signalling / Signalisation CCS7		302.3	302-3	
Monthly Rates / Tarifs mensuels		302.3.1	302-3	
Service Charges / Frais de service		302.3.2	302-4	
Primary Interexchange Carrier (PIC) Processing / Traitement des entreprises intercirconscriptions de base (EIB)		302.4	302-6	
Carrier Network Profile Change / Changement au profil du réseau de l'Entreprise		302.5	302-9	
Network Announcements for Customers of Disconnected IXSPs with Trunk-side Access / Messages enregistrés à l'intention des utilisateurs de FSI débranchés avec accès côté réseau		303	303-1	
Bulk Transfer of End-Customer Base Between IXSPs / Transfert en bloc de la base de clients finals, entre les FSI		304	304-1	
Billing and Collection Service / Service de facturation et de perception		305	305-1	

Part D / Partie D	Interconnection with Wireless Service Providers (WSPs) / Interconnexion avec les fournisseurs de services sans fil (FSSF)			M
		<u>Item / Article</u>	<u>Page</u>	
General/ Généralités		400	400-1	
Terms and Conditions Applicable to Interconnection with WSPs /		401	401-1	
Modalités applicables à l'interconnexion avec les FSSF				C
Trunk-side Access / Accès côté réseau		402	402-1	M
Line-side Access / Accès côté ligne		403	403-1	
Part E / Partie E	Other Interconnection Services / Autres services d'interconnexion			
		<u>Item / Article</u>	<u>Page</u>	
General/ Généralités		500	500-1	
Call Routing – Location Routing Number (LRN) Absent/ Acheminement d'appel – Absence de numéro d'acheminement d'emplacement (NAE)		501	501-1	
9-1-1 Emergency Response Service (ERS) / Service d'intervention d'urgence 9-1-1		503	503-1	C
Definitions / Définitions		503.1	503-1	N
Service Description / Description du service		503.2	503-3	
Object / Objet		503.3	503-4	
Conditions of Service / Conditions de service		503.4	503-4	
Characteristics of Service / Caractéristiques du service		503.5	503-5	
Confidentiality / Confidentialité		503.6	503-6	
Quality of 9-1-1 ERS / Qualité du service d'appel d'urgence 9-1-1		503.7	503-7	
Implementation / Mise en œuvre		503.8	503-7	
Limitation of Liability / Limitation de responsabilité		503.9	503-8	
Force Majeure / Force majeure		503.10	503-8	
9-1-1 Municipal or Provincial Charges / Frais municipaux ou provinciaux du service 9-1-1		503.11	503-9	
Local Service Request (LSR) Rejection Charge / Frais de refus de demande de service local (DSL)		504	504-1	C